United Nations Nations Unies

UNRESTRICTED

SECURITY COUNCIL CONSEIL DE SECURITE

S/1067
4 November 1948
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Dual Distribution

ДЕЛЕГАЦИЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Поправка к проекту резолюции по палестинскому вопросу, содержащемуся в докладе Подкомитета (документ S/1064)

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ,

ПРИНЯВ 15 июля решение о том, что впредь до нового решения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи перемирие должно оставаться в силе согласно резолюции, принятой в этот день, и согласно резолюции от 29 мая 1948 г., пока не будет достигнуто мирное урегулирование будущего положения в Палестине;

ПРИНЯВ 19 августа решение о том, что ни одной стороне не разрешается нарушать перемирие на том основании, что она проводит репрессии или ответные меры против другой стороны и что ни одна сторона не имеет права добиваться военных или политических преимуществ путем нарушения перемирия; и

ПРИНЯВ 29 мая решение о том, что, если впоследствии перемирие будет отвергнуто или нарушено одной из сторон, или обеими сторонами, вопрос о положении в Палестине будет вновь рассмотрен с целью принятия действий согласно главе VII Устава;

ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ требование, переданное правительству Египта и Временному правительству Израиля и.о. посредника 26 октября (S/1058) вслед за резолюцией, принятой Советом Безопасности 19 октября 1948 г.; и

d.d.

ПРИЗЫВАЕТ заинтересованные правительства без ущерба их правам, претензиям или положению в отношении мирного урегулирования будущего положения в Палестине или позиции, которую члены Организации Объединенных Наций могут пожелать занять в Генеральной Ассамблее в вопросе такого мирного урегулирования:

1) отвести те из своих войск, которые продвинулись вперед за позиции, занимавшиеся ими 14 октября, причем и.о. посредника поручается установить временные линии, которые не могут быть перейдены войсками;

2) установить путем прямых переговоров между сторонами и в случае, если это будет невозможно - через посредников находящихся на службе Организации Объединенных Наций, постоянные линии перемирия и такие нейтральные или демилитаризованные зоны, какие могут оказаться полезными, с тем чтобы обеспечить впредь полное соблюдение перемирия в этом районе. В случае отсутствия соглашения постоянные линии и нейтральные зоны должны быть установлены решением и.о. посредника; и

НАЗНАЧАЕТ Комитет Совета, состоящий из пяти постоянных членов, а также Бельгии и Колумбии, для такой консультации, какая может потребоваться и.о. посредника в отношении его обязанностей согласно этой резолюции и, в случае если одна из сторон или обе стороны не выполнят подпункты (1) и (2) предыдущего пункта этой резолюции в пределах любых сроков времени, которые и.о. посредника сочтет желательным устано-

вить для срочного изучения дальнейших мер, которые будет необходимо принять согласно главе VII Устава, и соответствующего доклада Совету.

---

d.d.